

# ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2004



2009

---

*Комисия по рибно стопанство*

**2008/2101(INI)**

14.10.2008

## **ПРОЕКТОДОКЛАД**

относно действия на Общността във връзка с китолова  
(2008/2101(INI))

Комисия по рибно стопанство

Докладчик: Elspeth Attwooll

## СЪДЪРЖАНИЕ

	<b>Страница</b>
ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ .....	3
ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ .....	6

## ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно действия на Общността във връзка с китолова  
(2008/2101(INI))

*Европейският парламент,*

- като взе предвид Международната конвенция за регламентиране на китолова от 1946 г. и създаването на Международната комисия по китолов (IWC),
  - като взе предвид наложения от IWC мораториум върху търговския китолов в сила от 1986 г.,
  - като взе предвид актуализацията от 2008 г. на китоподобните, включени в червения списък на застрашени видове на Международния съюз за опазване на природата и природните ресурси,
  - като взе предвид членове 37 и 175 от Договора за ЕО,
  - като взе предвид съобщението на Комисията от 19 декември 2007 г. относно действия на Общността във връзка с китолова (COM(2007)0823),
  - като взе предвид общата позиция 9818/08, приета от Съвета на 3 юни 2008 г. относно китолова,
  - като взе предвид създаването на малка работна група за бъдещето на IWC по време на 60-то годишно заседание на IWC в Сантяго, Чили през м. юни 2008 г. („Работната група“),
  - като взе предвид Директива 92/43/ЕИО на Съвета от 21 май 1992 г. за опазване на естествените местообитания и на дивата флора и фауна (Директива за местообитанията)<sup>1</sup>
  - като взе предвид член 45 от своя правилник,
  - като взе предвид доклада на комисията по рибно стопанство и становището на комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните (А6-0000/2008),
- А. като има предвид, че първостепенната цел трябва бъде опазването на биологичното разнообразие, включително опазването на видовете,
- Б. като има предвид, че трябва винаги да се отчита хуманното отношение към животните,
- В. като има предвид, че въпреки това съществуват въпроси, свързани с безопасността и снабдяването с храни, по-специално за общности, които традиционно се

---

<sup>1</sup> ОВ L 206, 22.7.1992 г., стр.7.

препитават от китолов,

- Г. като има предвид, че съгласно Директивата за местообитанията „преднамереното посегателство, улов или убиване“ на всички видове кит понастоящем са забранени във водите на Общността,
- Д. като има предвид, че приблизително един на всеки четири вида китоподобни се считат за застрашени, като девет вида са включени в списъка като застрашени или сериозно застрашени,
- Е. като има предвид, че положението на различни видове китове се е подобрило след въвеждане на мораториума,
- Ж. като има предвид, че мораториумът първоначално беше предвиден за срок само до създаване на адекватна схема на управление,
- З. като има предвид, че не всички членове на IWC са подписали мораториума,
- И. като има предвид, че мораториумът в никакъв случай не обхваща убиването на китове за научни цели,
- Й. като има предвид, че броят на убитите китове в действителност се е повишил след въвеждане на мораториума,
- К. като има предвид, че няколко неправителствени организации и други структури изразиха съмнения относно това дали за научните изследвания върху китове са необходими летални практики, както и опасения, че месото на тези китове се използва за търговски цели,
- Л. като има предвид, че, независимо от неотдавнашното подобрене, методите, чрез които се убиват китовете все още не съответстват на желаните стандарти,
- М. като има предвид, че китоподобните са застрашени не само от улов, но и от изменението на климата, замърсяване, сблъсъци с кораби, риболовни въдици, хидролокатори и други опасности,
- Н. като има предвид, че общата позиция на Съвета 9818/08 се основава единствено на член 175 от Договора за ЕО и се отнася единствено до посоченото по-горе заседание на IWC в Сантяго, Чили през м. юни 2008 г.,
  1. призовава Съвета да приеме нова обща позиция по член 37 и по член 175 от Договора за ЕО;
  2. Счита, че опазването на китовете и другите китоподобни в крайна сметка зависи от разработването на мерки, които са предмет на всеобщо споразумение;
  3. Призовава Съвета, Комисията и държавите-членки, участващи в Работната група, да работят за постигането на такова споразумение;

4. Счита, че обсъжданията в работната група следва да са прозрачни във възможно най-голяма степен;
5. Изразява надежда, че работната група ще разгледа въпроса за леталния китолов за научни цели с оглед намиране на основа за премахването му;
6. Зачита необходимостта от извършване на ограничено количество улов от общности, традиционно занимаващи се с тази дейност с цел препитание, но призовава за много по-голям акцент върху изследванията и използване на хуманни методи на убиване;
7. Призовава уловът да се извършва единствено при ясно определени квоти, основани на научни съвети, при строг контрол и пълна отчетност;
8. Призовава за създаване на повече морски резервати на подходящи места по света, в които китовете ще получават специална закрила;
9. Призовава и за отстраняване на заплахите за популациите от китоподобни, произтичащи от климатични промени, замърсяване, сблъсъци с кораби, риболовни въдици, хидролокатори и други опасности, извън защитените зони;
10. Счита, че като мярка, изпреварваща всеобщото действие, Комисията следва да представи допълнителни предложения за неутрализиране на тези заплахи по отношение на водите на Общността и плавателните ѝ съдове.
11. Възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета, на Комисията, на правителствата и парламентите на държавите-членки, на Международната комисия по китолов, регионалните консултативни съвети, Консултативния съвет по рибарство и аквакултури и регионалните организации по управление на рибарството, в които ЕС членува.

## ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ

Международната комисия по китолов (IWC) е създадена с Международната конвенция за регламентиране на китолова от 1946 г., като китоловът се регулира съгласно график, приложен към конвенцията. От 27-те държави-членки на ЕС 20 са членове на Комисията.

Предвид опасенията относно опасността за някои видове, през 1982 г. е въведен мораториум върху търговския китолов в сила от 1986 г. Мораториумът е въведен в очакване на ревизирана процедура на управление с оглед определяне на ограничения на улова въз основа на научни данни.

Процедурата е съгласувана през 1994 г., но все още не е приета съпътстващата ревизирана процедура на управление. На заседанието си в Сантяго, Чили през м. юни 2008 г., IWC създаде работна група за постигане на напредък по въпроса.

Преди срещата в Чили Съветът прие с квалифицирано мнозинство обща позиция за целите на тази среща. В тази позиция беше изразена подкрепа за запазването на мораториума, възразява се срещу всякакви предложения, отнасящи се до нови видове китолов, освен ако това ще „гарантира значително подобрене в състоянието на опазване на китове в дългосрочен план и ще постави всички операции на членовете на IWC, свързани с китолова, под контрола на IWC“, както и подкрепя предложения, насочени към прекратяване на „научния китолов“ извън контрола на IWC, за създаване на хранилища за китове и за управлението на автохтонния китолов с цел препитание съобразно определени условия.

Китоловът е въпрос, по който мненията са значително противоположни. Следва да се отбележи, че мораториумът се прилага единствено за търговския китолов. В допълнение към изключението за автохтонния китолов, научни изследвания могат да се предприемат при специални разрешителни, които се издават от страната, осъществяваща изследването. Следва да се отбележи и това, че не всички членове на IWC са подписали мораториума, така че все още се извършва търговски китолов.

В неотдавнашен преглед на Международния съюз за опазване на природата и природните ресурси се посочва, че приблизително един на всеки четири китоподобни вида е застрашен, като девет вида са включени в списъка на застрашените или сериозно застрашените видове. След въвеждането на мораториума са налице доказателства за подобрене в популациите на определени видове, по-специално по-големите китове.

В същото време изглежда, че броят на убитите китове в действителност е нараснал след въвеждането на мораториума. Съществуват и предположения, че търговската употреба на китово месо е отпадъчен продукт на „научния китолов“.

Китовите са заплашени и от сблъсъци с кораби, риболовни въдици, климатични промени, хидролокатори и други опасности, като замърсяване.

Следователно е важно положението на китове и въпросът с китолова да бъдат разгледани обширно и съгласно правила, към които биха се присъединили всички членове на IWC. Ако това не бъде направено, опазването на китове ще продължи да бъде изложено на опасност както в краткосрочен, така и в дългосрочен план.

Съществува надежда, че всяко бъдещо решение на Съвета ще възприеме желателния всеобхватен подход и ще допринесе за постигане на консенсус.

В допълнение, въпреки че в момента китове са защитени от „преднамереното посегателство, улов или убиване“ във водите на Общността в съответствие с Директивата за местообитанията, те все още са изложени на различни други рискове. Въпреки че вече са предприети мерки по отношение на риболовните въдици, би било от полза, ако Комисията представи допълнителни предложения, насочени към намаляването и, по възможност, премахването на тази опасност.